



Groupement d'intérêts
pour la sécurité des décharges
de la Région bâloise

7 juillet 2011

7. Juli 2011

Sécurisation durable Roemisloch: Bulletin du chantier ***Nachhaltige Sicherung Roemisloch: Baustellen-Bulletin***

Travaux en cours

Laufende Arbeiten

- Installation et démarrage du système de pompage
- Mise en place de la couverture temporaire de la décharge
- Aménagement base-vie
- Prélèvement des eaux souterraines et des eaux pompées

- *Installation des Pump- und Treatsystems zur Behandlung des Grundwassers*
- *Aufbau der temporären Abdeckung der Deponie*
- *Aufbau der Infrastruktur*
- *Inbetriebnahme des Pumpsystems und Grundwassermonitoring*

Travaux prévus

Vorgesehene Arbeiten

- Pompage des eaux souterraines
- Achèvement de la couverture temporaire de la décharge
- Début de l'excavation (phase pilote)

- *Betrieb des Grundwasser-Pumpsystems im Zu- und Abstrombereich der Deponie*
- *Fertigstellung der temporären Abdeckung der Deponie*
- *Start der Aushubarbeiten (Testphase)*